

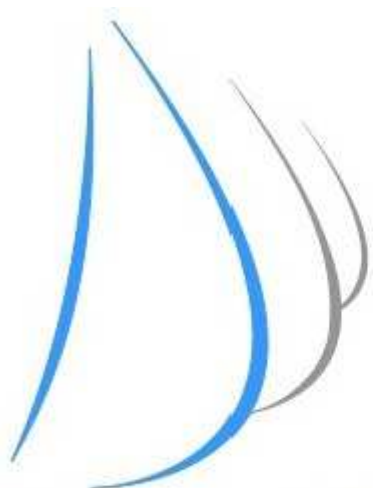
PÁLAVSKÁ REGATA 2013

120 LET JACHTINGU V ČECHÁCH

120 SAILING YEARS IN BOHEMIA

datum / date: 03. 05. - 05. 05. 2013

v lodních třídách / in classes



Pálavská regata 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia



Pálavská regata 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia

Laser Standard, Laser Radial, Finn, Europe, D-one

<http://www.palavska.com>, <http://www.ycdyje.cz>

místo konání Nové Mlýny, YC Dyje Břeclav, Pavlov, Česká republika,
venue Nové Mlýny lake, YC Dyje Břeclav, Pavlov, Czech republic





Pálavská regata 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia

Vypsání závodu / Notice of Race

PÁLAVSKÁ REGATA 2013

VYPSÁNÍ ZÁVODU / NOTICE OF RACE

<p>3. - 5. května 2013 Nové Mlýny – Pavlov, Česká republika</p> <p>ISAF World Sailing Ranking List Event: GR 3 – Laser Standard, Laser Radial, Finn <i>Pro všechny třídy je závod Pohárem ČR 2013</i> <i>Pro všechny třídy je závod vypsán s koeficientem 5 – Mezinárodní závod</i></p> <p>http://www.palavska.com</p> <p>GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E</p>	<p>3 – 5 May 2013 Nové Mlýny lake – Pavlov, The Czech Republic</p> <p>ISAF World Sailing Ranking List Event: GR 3 – Laser Standard, Laser Radial, Finn <i>Czech Sailing Cup for all classes</i></p> <p>http://www.palavska.com</p> <p>GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E</p>
<p>1. Místo konání a lodní třídy Nové Mlýny – Pavlov, YC Dyje Břeclav, Česká republika</p> <p>Vypsané třídy: Laser Standard, Laser Radial, Evropa, Finn, D-one</p>	<p>1. Venue and classes Nové Mlýny – Pavlov, YC Dyje Breclav, The Czech republic</p> <p>Classes: Laser Standard, Laser Radial , Finn , Europe, D-one</p>
<p>2. Pořadatel Pořadatelem Pálavské regaty 2013 je YC Dyje Břeclav.</p>	<p>2. Organizing authority The Organizing Authority is The YC Dyje Breclav.</p>
<p>3. Kategorie reklamy</p> <p>a) Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“.</p> <p>b) Loď, která nese vlastní reklamu, musí vlastnit licenci podle Individuálního reklamního licenčního systému, pokud byl zaveden jejím národním svazem (předpis ISAF 20.4.3).</p> <p>c) Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu.</p>	<p>3. Advertising category</p> <p>a) All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code”</p> <p>b) A boat displaying her own advertisement shall have a valid license under Individual Advertisement License System if have been introduced by her MNA (ISAF Regulation 20.4.3)</p> <p>c) Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull.</p>
<p>4. Pravidla</p> <p>a) Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none">• Závodních pravidel ISAF, ve znění platném ke dni pořádání závodu,• Vypsání závodu• Plachetních směrnic• Mezinárodních pravidel zúčastněných lodních tříd• Vyhlášek závodní komise a protestní komise• Národních předpisů ČSJ <p>b) Úředním jazykem závodu je angličtina.</p>	<p>4. Rules</p> <p>a) The Event will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none">• The ISAF Racing Rules of Sailing, valid to date• Notice of Race• Sailing Instructions• The International Class rules of the classes concerned• Notices of the Race Committee and Protest committee• National Rules of the Czech Sailing Association <p>b) The official language of the regatta is English.</p>



Pálavská regata 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia

Vypsání závodu / Notice of Race

<p>5. Časový plán závodu</p> <p>PÁTEK 3. května 8:00 – 9:30 Registrace 10.00 Zahajovací ceremoniál 12.00 Start první rozjížd'ky</p> <p>SOBOTA 4. května 10.00 Rozjížd'ky 18.00 Společenský večer, 120 let jachtingu v Čechách</p> <p>NEDELE 5. května 10.00 Rozjížd'ky Žádná rozjížd'ka nebude startována po 15. hodině (15.00) Ukončení závodu</p> <p>Plánuje se 9. rozjížděk v průběhu tří dnů.</p>	<p>5. Time schedule</p> <p>FRIDAY, May 3 8.00 - 9.30AM Registration 10.00 AM Opening ceremony 12.00 AM Start of the first race</p> <p>SATURDAY, May 4 10.00 AM Racing day 6.00 PM Social evening, 120 Sailing years in Bohemia</p> <p>SUNDAY, May 5 10.00 AM Racing day No races will be started after 3.00 PM (3.00 PM) Prize giving ceremony</p> <p>The programme is based on 9 races during 3 days.</p>
<p>6. Účast</p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p> <p><u>Věkové omezení:</u> LASER, EVROPA, D-ONE: Závodníci musí v roce 2013 dovršit nejméně 12 let. FINN: Závodníci musí v roce 2013 dovršit nejméně 14 let.</p>	<p>6. Eligibility</p> <p>The Regatta is open for all competitors, which comply with rules ISAF Reg. 19 – “Eligibility Code”.</p> <p><u>Age limit:</u> LASER, EUROPE, D-ONE: each competitor shall be a minimum of 12 in the year 2013. FINN: each competitor shall be a minimum of 14 in the year 2013.</p>
<p>7. Plachetní směrnice</p> <p>Plachetní směrnice budou závodníkům k dispozici při registraci.</p>	<p>7. Sailing instructions</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration.</p>
<p>8. Přihlášky, registrace, startovné</p> <p>Předběžné přihlášky musí být vyplněny a poslány prostřednictvím internetu, a to nejpozději do 28. dubna 2013 (http://www.palavska.com/prihlaska.html) Přihláška může být vyplněna i na místě při registraci.</p> <p>Při registraci závodník:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> vyplní přihlášku <input type="checkbox"/> zaplatí startovné, <input type="checkbox"/> předloží závodní licenci ČSJ pro rok 2013 s potvrzením o lékařské prohlídce, ne starší jednoho roku (pouze čeští závodníci) <input type="checkbox"/> předloží doklady podle ISAF Předpisu 19 (zahraniční závodníci) <input type="checkbox"/> předloží platný certifikát o proměření lodi <input type="checkbox"/> předloží licenci vlastní reklamy na lodi podle předpisu ISAF 20, pokud je Individuální reklamní licenční systém zaveden národním svazem <input type="checkbox"/> podpisem se zaváže, že bude dodržovat ustanovení Základních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platné pro závod. <p>U závodníka mladšího 18 let bude přihláška při</p>	<p>8. Entry, Registration, Entry fee</p> <p>The preliminary entries must be sent to organizers by Internet (Pálavská regatta Home page: http://www.palavska.com/prihlaska.html) till April 28th 2013, latest.</p> <p>It will be also possible to fill the entry during the registration.</p> <p>In course of the registration the competitor shall do / present:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Fill the entry <input type="checkbox"/> pay the entry fee <input type="checkbox"/> Czech Sailing Association License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors) <input type="checkbox"/> Documents in accordance with ISAF Regulation 19 (foreign competitors) <input type="checkbox"/> Valid Class Certificate <input type="checkbox"/> A license in accordance with the ISAF Regulation 20, if the Individual Advertisement License System have been introduced the MNA of the boat. <input type="checkbox"/> Signing the entry form agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other document valid for this regatta. <p>The entry form of any junior competitor (under the</p>



Pálavská regata 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia

Vypsání závodu / Notice of Race

<p>registraci podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka.</p> <p>Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že plovatelnost lodi a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá, odpovídá platným předpisům.</p> <p>Startovné: 450,- Kč nebo 20,- EUR/lod' Startovné musí být zapláceno při registraci. Startovné zahrnuje účast v závodě, účast na akcích spojených se závodem a zajištění lékařské služby.</p> <p>Ubytování v areálu YC Dyje Břeclav není součástí startovného a řídí se platným ceníkem střediska.</p> <p>Startovné při pozdním přihlášení: (od 30. dubna do 4. května 2013): 600,-Kč nebo 25,- EUR/lod'</p> <p>Žádáme všechny závodníky, kteří se přihlásí prostřednictvím internetu a regaty se rozhodnou nezúčastnit, aby se i odhlásili.</p>	<p>age of 18) must be signed by the adult taking responsibility for the competitor at registration.</p> <p>This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules.</p> <p>Entry fee: 450,-CZK or 20,-EUR/boat The entry fee shall be paid at the registration. The fee covers participation in the race, participation in related events and medical care.</p> <p>Accommodation is not included in entry fee and it has to be paid in accordance with price list of YC Dyje.</p> <p>Late Entry fee: (from April 30th till May 4th 2013): 600,-CZK or 25,-EUR/boat</p> <p>We would like to ask all the competitors who has registered via Internet and eventually will not take part in this regatta to deregister.</p>																																				
<p>9. Ceny a kategorie</p> <p>9.1 Ceny budou na Pálavské regatě uděleny za první, druhé a třetí místo v každé třídě v absolutním pořadí.</p> <p>Dále budou vyhlášeny tyto kategorie:</p> <table border="0"> <tr> <td>LASER STANDARD:</td> <td>Junioři a Juniorky</td> </tr> <tr> <td>LASER RADIAL:</td> <td>Ženy a dorostenky</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Dorostenci</td> </tr> <tr> <td>EVROPA:</td> <td>Muži</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ženy</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Dorostenci</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Dorostenky</td> </tr> <tr> <td>FINN</td> <td>Junioři</td> </tr> <tr> <td>D-ONE</td> <td>Celkové pořadí</td> </tr> </table> <p>9.2 Pro určení věkové kategorie je rozhodující věk, který závodník dosáhne v roce 2013:</p> <p><u>Dorostenci a dorostenky – Laser Radial:</u> závodník musí dosáhnout v roce 2013 nejvýše 18 let (nar. v roce 1995 nebo později)</p> <p><u>Dorostenci a dorostenky – Evropa:</u> závodník musí dosáhnout v roce 2013 nejvýše 19 let (nar. v roce 1994 nebo později)</p> <p><u>Junioři - Finn:</u> závodník musí dosáhnout v roce 2013 nejvýše 21 let (nar. v roce 1992 nebo později)</p> <p><u>Junioři – Laser Standard:</u> závodník musí dosáhnout v roce 2013 nejvýše 20 let (nar. v roce 1993 nebo později)</p> <p>Závodníkům, kteří se nedostaví na slavnostní vyhlášení výsledků, nebudou předány ceny.</p>	LASER STANDARD:	Junioři a Juniorky	LASER RADIAL:	Ženy a dorostenky		Dorostenci	EVROPA:	Muži		Ženy		Dorostenci		Dorostenky	FINN	Junioři	D-ONE	Celkové pořadí	<p>9. Prizes and Categories</p> <p>9.1 Prizes in Pálavská regatta will be awarded for overall first, second and third place in each class.</p> <p>In addition to Overall Results following categories will be announced:</p> <table border="0"> <tr> <td>LASER STANDARD:</td> <td>Boys and girls under 21</td> </tr> <tr> <td>LASER RADIAL:</td> <td>Women a girls under 18</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Boys under 18</td> </tr> <tr> <td>EUROPE</td> <td>Men</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Women</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Boys under 19</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Girls under 19</td> </tr> <tr> <td>FINN</td> <td>Boys under 22</td> </tr> <tr> <td>D-ONE</td> <td>Overall Results</td> </tr> </table> <p>9.2 The competitor's age completed in 2013 is decisive for the age category:</p> <p><u>boys and girls under 18-Laser Radial</u> – A competitor shall be a maximum 18 in the year 2013. (born in the year 1995 or later)</p> <p><u>boys and girls under 19 - Europe</u> – A competitor shall be a maximum 19 in the year 2013. (born in the year 1994 or later)</p> <p><u>boys under 22-Finn</u> – A competitor shall be a maximum 21 in the year 2013. (born in the year 1992 or later)</p> <p><u>boys under 21-Laser Standard</u> – A competitor shall be a maximum 20 in the year 2013. (born in the year 1993 or later)</p> <p>The competitors who would not attend the result announcement ceremony shall not obtain the prize.</p>	LASER STANDARD:	Boys and girls under 21	LASER RADIAL:	Women a girls under 18		Boys under 18	EUROPE	Men		Women		Boys under 19		Girls under 19	FINN	Boys under 22	D-ONE	Overall Results
LASER STANDARD:	Junioři a Juniorky																																				
LASER RADIAL:	Ženy a dorostenky																																				
	Dorostenci																																				
EVROPA:	Muži																																				
	Ženy																																				
	Dorostenci																																				
	Dorostenky																																				
FINN	Junioři																																				
D-ONE	Celkové pořadí																																				
LASER STANDARD:	Boys and girls under 21																																				
LASER RADIAL:	Women a girls under 18																																				
	Boys under 18																																				
EUROPE	Men																																				
	Women																																				
	Boys under 19																																				
	Girls under 19																																				
FINN	Boys under 22																																				
D-ONE	Overall Results																																				
<p>10. Bodovací systém</p> <p>Bude užít nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p>10. Scoring system</p> <p>Low point scoring system, rule A2, will apply.</p>																																				



Pálavská regatta 2013
120 let jachtingu v Čechách



Pálavská regatta 2013
120 Sailing years in Bohemia

Vypsání závodu / Notice of Race

<p>11. Televize a média</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>11. Television and media</p> <p>The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p>12. Odpovědnost a pojištění</p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem, a to před, během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv zodpovědnosti.</p> <p>Závodník je povinen mít uzavřenou pojistku dle soutěžního řádu ČSJ (min. 9 000 000 Kč).</p>	<p>12. Liability and insurance</p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability.</p> <p>Competitors must have an insurance policy according to race regulations CSJ (min. 9 000 000 CZK).</p>
<p>13. Podpůrné lodě</p> <p>Na vodní ploše Nové Mlýny je absolutní zákaz používání motorových člunů se spalovacími motory.</p> <p>Provoz doprovodných motorových člunů pro jednotlivé týmy a závodníky musí být povolen pořadatelem. Počet doprovodných člunů je omezen povolením výjimky ze zákazu o omezení plavby, vydaným MěÚ Mikulov na žádost ČSJ pro rok 2013.</p> <p>Kotvení doprovodných člunů v mole bude účtováno podle ceníku YC Dyje</p>	<p>13. Support boats</p> <p>On the Nové Mlýny lake is an absolute prohibition on the use of motor boats.</p> <p>Operation of accompanying motor boats for individual teams and contestants has to be permitted by the organizer. The number of the accompanying boats is limited by the permission of an exception from the prohibition of navigation restriction issued by the municipal office of Mikulov on request of ČSJ for the year 2013.</p> <p>Berthing in the area of YC Dyje and/or the manipulation with the motorboat is charged according to the price list of YC Dyje.</p>
<p>14. Kontakt, informace</p> <p>Kontakt: E-mail: info@palavska.com Informace: http://www.palavska.com</p>	<p>14. Contact, Information</p> <p>Contact: E-mail: info@palavska.com Information: http://www.palavska.com</p>
<p>16. Odkazy Pavlov a okolí</p> <p>http://www.obec-pavlov.cz/ http://www.mikulov.cz/cz/ http://www.lednicelazne.cz/en/ http://www.zamek-lednice.info/ http://www.valtice.eu/</p>	<p>16. Links – Pavlov and environs</p> <p>http://www.obec-pavlov.cz/ http://www.mikulov.cz/cz/ http://www.lednicelazne.cz/en/ http://www.zamek-lednice.info/ http://www.valtice.eu/</p>
<p>15. Ubytování</p> <ul style="list-style-type: none">Ubytování ve vlastních prostředcích (stany, karavany, obytná auta) je zajištěno v kempu přímo na pozemku YC Dyje Břeclav. Předrezervace na kemp není nutná. Poplatky za kempovné nejsou součástí startovního. Cena kempovného se řídí aktuálním ceníkem kempu YC Dyje Břeclav. Více na www.ycdyje.czDalší ubytování je možno si sjednat například na uvedených adresách: www.hotelpavlov.cz, www.hotel-iris.cz	<p>15. Accommodation</p> <ul style="list-style-type: none">Accommodation shall be provided in own tents or caravans right in the yacht club. Enough space available - no need for reservations. The entry fee does not include fee for the campsite. Info about price on www.ycdyje.cz.Further accommodation may be provided at: www.hotelpavlov.cz www.hotel-iris.cz
<p><i>Verze 01 (17.02.2013)</i></p>	<p><i>Version 01 (17.02.2013)</i></p>